Kukata (Kiswahili)

Makasi yana geuza siku ya Avi na Toto kuwa na mashaka. Hawa ndugu wenye kujaa mchezo wata jikuta taabani? Hadithi bila maandishi yenye kujaa utundu na ghasia.

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Kukata

Author: Canato Jimo
Illustrator: Canato Jimo
Translator: Rachel Andisi



Level 1
Emergent Reader



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Kukata is translated by <u>Rachel Andisi</u>. The © for this translation lies with AfLIA, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Snip', by Canato Jimo. © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Faces of boy and girl, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy and a girl inside the house, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: girl and boy playing with scissors, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy cutting his hair, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy and the girl look with shock at each other, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy and the girl together trying to hide their cut hair, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy and the girl wearing caps, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Boy and the girl in the kitchen, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Boy and the girl marching out in the yard, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <u>https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions</u>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Girl making hats out of leaves while sitting on tree, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Father and Mother coming back home, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Children get asked about their mischief, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Mother father can't help but laugh, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Children jumping around in their room, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Cat with leaf hat on its head, by Canato Jimo © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

isclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/